



VECTOR OPTICS®

**HUGO RIFLESCOPE
USER MANUAL**

ITALY

Prima dell'utilizzo, leggere attentamente!!!!

Prima di utilizzare l' arma e il cannocchiale da puntamento, è necessario leggere e comprendere il manuale di istruzioni. Durante l'uso dell' arma, si prega di adottare tutte le misure di sicurezza necessarie.

▼ Scansionare il codice QR per ulteriori informazioni su Vector Optics



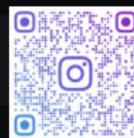
VECTOROPTICS



USER MANUAL



FACEBOOK



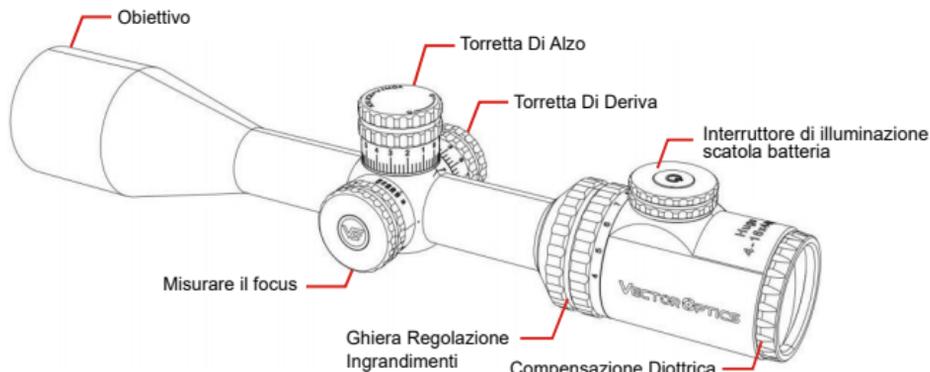
INSTAGRAM



Non guardare mai il sole attraverso il cannocchiale da puntamento (o qualsiasi altro strumento ottico). Potrebbe causare danni permanenti alla vista. Inoltre, assicurarsi che l' arma non sia carica e che sia rivolta in direzione sicura.

CONTENTS

FOCUS DELL'OBIETTIVO	4
MONTAGGIO	5
ZEROING	5
REGOLAZIONE DELLA MAGNIFICAZIONE	7
REGOLAZIONE DELLA PARALLASSE	7
ACCENSIONE E REGOLAZIONE DELL'ILLUMINAZIONE	8
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA	9
SIGILLATO, RESISTENTE ALL'ACQUA E ANTIAPPANANTE	9
MANUTENZIONE	9
CONSERVAZIONE	10
RETICOLO	11
GARANZIA	12
NOTE	13



FOCUS DEL TELESCOPIO

Il mirino oculare è progettato per fornire una messa a fuoco rapida e precisa a una determinata distanza dell'occhio. Il mirino oculare si metterà a fuoco più velocemente di quanto il tuo occhio possa compensare eventuali imprecisioni nella regolazione. Imposta il tuo telescopio alla massima ingrandimento. Ruota all'indietro l'anello di messa a fuoco fino a quando il reticolo diventa completamente sfocato. Guarda attraverso il telescopio su uno sfondo uniforme. Ruota l'anello di messa a fuoco del mirino oculare fino a quando il reticolo stesso è nitido e chiaro al massimo. Dopo aver effettuato la regolazione, controllala nuovamente rapidamente.

MONTAGGIO

Il telescopio viene installato sulla carabina utilizzando una coppia di anelli per telescopio o un supporto per telescopio monoblocco. Utilizza anelli per telescopio di qualità o un supporto con una base progettata per adattarsi al tuo fucile specifico. Il telescopio deve essere montato senza toccare né la canna né il ricevitore. Per motivi di sicurezza, lascia almeno 3 pollici di spazio tra il telescopio e gli occhi durante lo sparo. Sposta il telescopio avanti o indietro per ottenere la distanza corretta che ti permetta di vedere l'intero campo visivo. Ruota il telescopio negli anelli, assicurati che il reticolo sia verticale/orizzontale rispetto alla vista e che la regolazione dell'elevazione sia sulla parte superiore. Stringi tutte le viti di montaggio per fissare saldamente il telescopio sul fucile.



Non stringere troppo il supporto, altrimenti potrebbe danneggiare il telescopio. Massimo 30 in-lbs (2.5 ft/lbs o 3.4 Nm) per le viti della base di montaggio.

ZEROING

Il telescopio dispone di regolazioni di elevazione e deriva facilmente regolabili con clic udibili. Facendo riferimento al punto di impatto, dovrai regolare entrambi i cursori di elevazione e deriva.

L'elevazione è l'aggiustamento verticale (su e giù), di solito in cima al telescopio. La deriva è l'aggiustamento orizzontale (da sinistra a destra), di solito sulla destra del telescopio. Il telescopio dispone di regolazione dell'elevazione e deriva con clic di 1/4 MOA (minuto d'angolo) e udibili, il che significa che 1 clic sposta il punto di impatto di 1/4 di pollice a 100 yards. Con il telescopio montato, appoggia l'arma su un supporto solido e puntala verso un bersaglio distante 100 yards. Sparare lentamente un gruppo di prova di 3-5 colpi sul bersaglio. Regola le viti di deriva e elevazione nella direzione in cui vuoi spostare l'impatto del proiettile. Se i colpi sono al di sotto del punto di mira, ruota verso l'alto per raggiungere lo zero. Se i colpi sono a sinistra del punto di mira, ruota verso destra per raggiungere lo zero. Ogni clic di regolazione sposta il punto di impatto. Sparare un altro gruppo di prova di 3-5 colpi. Ripetere fino a quando non si è soddisfatti del punto di mira.

REGOLAZIONE DELL'INGRANDIMENTO

Per cambiare ingrandimento, basta girare l'anello selettore di potenza, scegliere la potenza desiderata in base alle preferenze dello sparatore e allineare il numero con il punto di riferimento. Un ingrandimento più basso fornisce un campo visivo più ampio e un'immagine più luminosa. È utile per lo sparo a corto raggio e in movimento con poca luce.

L'ingrandimento maggiore dovrebbe essere riservato per lo sparo preciso a lunga distanza, che ha un campo visivo più stretto e un'immagine più scura.

REGOLAZIONE DELLA PARALLASSE

Il telescopio dispone di un'ulteriore regolazione del fuoco laterale che ti consente di ottimizzare la nitidezza dell'immagine del bersaglio e di regolare nuovamente la gamma priva di parallasse, per qualsiasi distanza dal minimo di messa a fuoco allo stato infinito.

Per cambiare la gamma di messa a fuoco in base alla distanza del bersaglio, basta girare il fuoco laterale e allineare il numero con il punto di riferimento della distanza.

La messa a fuoco finale consiste nel guardare attraverso il telescopio per verificare se l'immagine del bersaglio è nitidamente a fuoco. Se non lo è, devi ruotare leggermente il fuoco laterale fino a quando l'immagine del bersaglio è nitidamente a fuoco.

Un altro controllo finale della messa a fuoco consiste nel guardare attraverso il telescopio e muovere leggermente la testa avanti e indietro osservando se il reticolo si sposta sul bersaglio (parallasse). Se viene osservato uno spostamento, dovrai ruotare leggermente il fuoco laterale fino a che lo spostamento non viene eliminato.

CHE COS'È IL PARALLAX? PRENDITI CURA DI LORO:

<https://www.vectoroptics.com/about/view/id/65.html>



ACCENSIONE E REGOLAZIONE DELL'ILLUMINAZIONE (SE APPLICABILE)

Situato nella parte superiore della lente oculare del telescopio, controlla l'illuminazione del reticolo. Ci sono 10 livelli di luminosità rossa e 1 livello NV per l'ottica Hugo. Premi il pulsante per accendere l'illuminazione. Continua a premere il pulsante per regolare il livello di luminosità. Puoi regolare il livello di luminosità al livello #11, che è il valore più alto.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA ((SE NECESSARIO)

L'illuminazione del tuo telescopio è alimentata da 1 batteria al litio CR2032. Per inserire, rimuovere o sostituire la batteria: Apri il coperchio del vano batteria. Rimuovi la batteria usata dal vano batteria. Inserisci una nuova batteria di un produttore affidabile con il lato positivo (+) verso l'alto. Avvita il coperchio del vano batteria.



Attenzione: Se l'illuminazione diventa debole o non si accende, dovrai sostituire la batteria.

SIGILLATO, RESISTENTE ALL'ACQUA E ANTIAPPANAMENTO

Il telescopio è purgato con azoto per eliminare qualsiasi traccia di umidità interna ed è dotato di un anello di tenuta per impedire l'ingresso di polvere o umidità.

MANUTENZIONE

Il tuo telescopio, sebbene incredibilmente resistente, è uno strumento di precisione che merita una cura ragionevole e attenta.

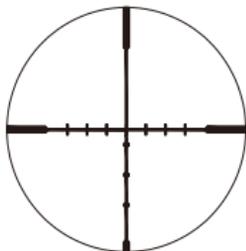
- Quando pulisci la lente, soffia via eventuali sporco e polvere, o usa un pennello morbido per lenti. Le impronte digitali e i lubrificanti possono essere rimossi con carta per lenti o con un panno morbido pulito, inumidito con liquido per pulire le lenti.
- Tutte le parti mobili del telescopio sono lubrificate in modo permanente. Non cercare di lubrificarle.
- Non è necessaria alcuna manutenzione sulla superficie esterna del telescopio, eccetto per pulire occasionalmente lo sporco o le impronte digitali con un panno morbido.
- Usa i tappi per lenti quando possibile.

CONSERVAZIONE

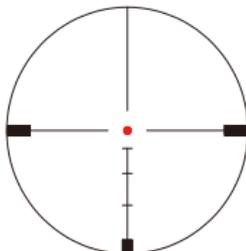
Evita di conservare il telescopio in luoghi caldi, come gli interni delle auto durante giornate calde. Le alte temperature potrebbero influire negativamente sui lubrificanti e sulle guarnizioni. È preferibile conservare il telescopio nel bagagliaio dell'auto, in un armadietto per armi o in un luogo chiuso. Non lasciare mai il telescopio dove la luce solare diretta può entrare dall'obiettivo. Potrebbero verificarsi danni a causa della concentrazione (effetto della lente di ingrandimento) dei raggi del sole.

RETICOLO

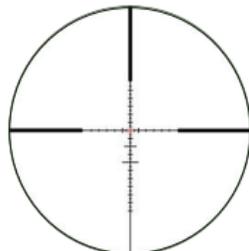
VOW-10BDC (MOA)



VOI-10BDC (MOA)



VHU-3 MIL



PER INFORMAZIONI SU COME UTILIZZARE IL MIRINO, VEDERE IL SEGUENTE COLLEGAMENTO:

<https://www.economics.cool/service/download-html>



- *Tenete le batterie Lontang dal batterie.*
- *Se la batteria viene ingerita o entra nel corpo, cercate immediatamente assistenza medica.*
- *Lo scaricamento o l'uso improprio delle batteria può causare perdite, incendi oesplosioni.*
- *Smaltire immediatamente le batterie scaricate.*

GARANZIA

Il vostro prodotto Vector Optics è garantito privo di difetti di materiali e fabbricazione per un periodo di 5 anni dalla data di acquisto da parte del proprietario originale.

In caso di difetto coperto da questa garanzia, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o sostituire il prodotto senza alcun costo per voi. Se non siamo in grado di riparare il vostro prodotto, lo sostituiremo con un prodotto nelle stesse condizioni fisiche o migliori.

Questa garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, una manipolazione non corretta, la perdita, il furto, i danni volontari o i danni estetici. La batteria non è coperta da questa garanzia. Inoltre, questa garanzia decade se le modifiche o la manutenzione vengono effettuate da qualcuno diverso da Vector Optics. Questa garanzia non è trasferibile.

Per i prodotti non acquistati direttamente da noi, si prega di contattare il rivenditore locale per informazioni sulla garanzia applicabile.

È necessario registrare qualsiasi garanzia e completare i termini della garanzia tramite il link o la scansione del codice QR:

<https://www.vectoroptics.com/warranty-registration>



NOTE

NOTE

NOTE

HUGO

RIFLESCOPE

Manual # Hugo Series

www.vectoroptics.com

@ vector_optics

